Gobernación de Guairá

CONTRATO N° 389 /2020.-

Entre la Gobernación de Guairá, domiciliada en Gral. Díaz y San Roque González, República del Paraguay, representada para este acto por el Dr. Juan Carlos Vera Báez, con cédula de identidad N° 1.498.168, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma TALLER TOBAGO, domiciliada en Mcal. José Félix esq. Ayolas, de la Ciudad de Cnel. Oviedo, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor Yony César Martínez Bruno, con cédula de identidad N° 3.662.743, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "contrato de **SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MAQUINARIAS"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO

SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MAQUINARIAS

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

a) Contrato;
b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
c) Los datos cargados en el SICP;
d) La oferta del proveedor;
e) La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: No Aplica.-

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 376.492.-

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El contrato es el resultado del procedimiento Concurso de Ofertas N° 04/2020 ID N° 376.492 "Servicios de Mantenimiento y Reparación de Maquinarias", convocado por la Gobernación de Guaira. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 2265/2020.-

Taller Tobago
Tel.: 0992-919 228
Cnel. Oviedo-Paraguay

GOBERNACION DEL GUAIRA
Villarrica - Paraguay

Dr. Juan Carlos Vera
Gobernador de Guairá

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

LOTE NRO: 1

Camión Volquete. Marca FORD. Chasis 9BFXTNSZ7WDB1665,

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Cantidad	PRECIO TOBAGO
1	78180101-014	Correa	1	145.000
2	78180101-009	bateria	1	1.200.000
3	78180101-004	Paquete elástico trasero	1	1.850.000
4	78180101-004	Paquete elástico delantero	1	1.700.000
5	78180101-004	Reten de masa trasero	1	170.000
6	78180101-004	Reten de masa delantero	1	1.300.000
7	78180101-004	reparacion parte electrica	1	606.000
8	78180101-004	Pico inyectores	1	1.800.000
9	78180101-002	Reparacion Bomba Inyectora	1	8.500.000
10	78180101-005	reparación de motor	1	7.000.000
11	78180101-004	reparacion motor arranque	1	900.000
12	78180101-004	radiador	1	2.000.000
13	78180101-006	raparacion alzamiento cachamba	1	1.900.000
14	78180101-022	Engrase y lavado de maquinaria.	1	290.000
15	78180101-004	Cambio de Aceite, incluye provisión de aceite.	1	1.500.000
			Precio Total	**30.861.000**

LOTE NRO: 6

Camión Volquete Marca MERCEDES BENZ. Chasis 9BM695010AB706879,

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Cantidad	PRECIO TOBAGO
1	78180101-009	Batería	1	1.200.000
2	78180101-004	Paquete elástico trasero	1	1.800.000
3	78180101-006	Paquete elástico delantero	1	1.700.000
4	78180101-004	Retén de masa trasero	1	150.000
5	78180101-004	Retén de masa delantero	1	130.000
6	78180101-025	Reparación parte electrica	1	560.000
7	78180101-004	Picos inyectores	1	2.200.000
8	78180101-004	Reparación Bomba inyectora	1	5.200.000
9	78180101-004	Reparación motor	1	7.100.000
10	78180101-004	Reparacion Motor arranque	1	970.000
11	78180101-004	Radiador	1	1.990.000
12	78180101-004	Reparacion alzamiento cachamba	1	2.060.000
13	78180101-022	Engrase y lavado de maquinaria.	1	290.000
14	78180101-004	Cambio de Aceite, incluye provisión de aceite.	1	1.500.000
			Precio Total	**26.850.000**

LOTE NRO: 7

Camión Volquete. Marca FORD CARGO. Chasis 9BFYCE7V4ABB53954,

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Cantidad	PRECIO TOBAGO
1	78180101-009	Batería	1	1.300.000
2	78180101-004	Reparación motor arranque	1	860.000
3	78180101-004	Paquete elástico trasero	1	1.870.000
4	78180101-004	Paquete elástico delantero	1	1.670.000
5	78180101-004	Reparación parte eléctrica	1	590.000
6	78180101-004	Reparación Bomba Inyectora y pico	1	6.550.000
7	78180101-022	Engrase y lavado de maquinaria.	1	290.000
8	78180101-004	Cambio de Aceite, incluye provisión de aceite.	1	1.500.000
			Precio Total	**14.630.000**

LOTE NRO: 8

Camión Volquete. Marca FORD. Chasis 9BFYCE7VOABB53956,

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Cantidad	PRECIO TOBAGO
1	78180101-009	Batería	1	1.200.000
2	78180101-004	Reparación motor arranque	1	860.000
3	78180101-004	Paquete elástico trasero	1	1.800.000

Taller Tobago
Tel.: 0992-919 220
Cnel. Oviedo-Paraguay

GOBERNACIÓN DEL GUAIRÁ · Villarrica - Paraguay

Dr. Juan Carlos Vera
Gobernador de Guairá

4	78180101-004	Paquete elástico delantero	1	1.600.000
5	78180101-004	Reparacion parte electrica	1	5.900.000
6	78180101-004	Reparacion bomba inyectora y pico	1	7.500.000
7	78180101-022	Engrase y lavado de maquinaria.	1	290.000
8	78180101-004	Cambio de Aceite, incluye provisión de aceite.	1	1.500.000
			Precio Total	**20.650.000**
		LOTE NRO: 9		
Camioneta Marca NISSAN Chasis JN1TCSY61Z-0557833,				
Ítem	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien**	**Cantidad**	**PRECIO TOBAGO**
1	78180101-009	Batería	1	780.000
2	78180101-005	Reparación de suspención	1	1.950.000
3	78180101-002	Reparacion sistema 4x4	1	3.600.000
4	78180101-014	Reparacion Sistema de Aire	1	4.750.000
5	78180101-022	Engrase y lavado de maquinaria.	1	1.300.000
6	78180101-004	Cambio de Aceite, incluye provisión de aceite.	1	1.050.000
			Precio Total	**13.430.000**
		LOTE NRO: 10		
Pala Cargadora MICHIGAN. Marca MICHIGAN Chasis 424751188BRS,				
Ítem	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien**	**Cantidad**	**PRECIO TOBAGO**
1	78180101-002	Filtro transmision	1	535.000
2	78180101-009	Batería	1	1.300.000
3	78180101-025	Filtro Hidráulico	1	650.000
4	78180101-014	Filtro de aire depurador	1	800.000
5	78180101-014	Filtro de Combustible	1	240.000
6	78180101-014	Filtro de Aceite	1	330.000
7	78180101-004	Retenes del sistema hidráulico (completo)	1	4.300.000
8	78180101-025	Diente Cucharón	1	640.000
9	78180101-009	Faros Traseros	1	630.000
10	78180101-009	Faros delanteros	1	630.000
11	78180101-014	Reparacion motor	1	27.000.000
12	78180101-022	Engrase y lavado de maquinaria.	1	360.000
13	78180101-004	Cambio de Aceite, incluye provisión de aceite.	1	1.900.000
			Precio Total	**39.315.000**
		LOTE NRO: 11		
Pala Cargadora. Marca CATERPILLAR. Chasis JTM00715,				
Ítem	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien**	**Cantidad**	**PRECIO TOBAGO**
1	78180101-002	Filtro de Transmisión	1	530.000
2	78180101-025	Batería	1	1.170.000
3	78180101-014	Filtro Hidráulico	1	600.000
4	78180101-014	Filtro de Aire Depurador	1	540.000
5	78180101-014	Filtro de Combustible	1	340.000
6	78180101-009	Filtro de Aceite	1	900.000
7	78180101-004	Retenes del sistema hidráulico (completo)	1	4.500.000
8	78180101-009	Diente Cucharón	1	900.000
9	78180101-009	Faros Traseros	1	900.000
10	78180101-014	Faros Delanteros	1	700.000
11	78180101-014	Reparación Motor	1	37.000.000
12	78180101-022	Engrase y lavado de maquinaria.	1	3.600.000
13	78180101-004	Cambio de Aceite, incluye provisión de aceite.	1	1.800.000
			Precio Total	**53.480.000**
		LOTE NRO: 12		
Pala Cargadora. Marca CATERPILLAR. Chasis CAT0924HCKLN00450,				
Ítem	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien**	**Cantidad**	**PRECIO TOBAGO**
1	78180101-025	Filtro Transmisión	1	500.000
2	78180101-014	Batería	1	1.100.000
3	78180101-014	Filtro Hidráulico	1	470.000
4	78180101-014	Filtro de Aire Depurador	1	600.000

Taller Tobago
Tel.: 0992-919 2[illegible]
Cnel. Oviedo-Paraguay

GOBERNACIÓN DEL GUAIRÁ
Villarrica - Paraguay

Dr. Juan Carlos Vera
Gobernador de Guairá

5	78180101-005	Filtro de Combustible	1	2.770.000
6	78180101-009	Filtro de Aceite	1	1.200.000
7	78180101-025	Retenes del Sistema Hidráulico (completo)	1	4.460.000
8	78180101-002	Diente Cucharón	1	900.000
9	78180101-009	Faros Traseros	1	900.000
10	78180101-014	Faros delanteros	1	760.000
11	78180101-014	Reparacion motor	1	38.500.000
12	78180101-022	Engrase y lavado de maquinaria.	1	360.000
13	78180101-004	Cambio de Aceite, incluye provisión de aceite.	1	1.800.000
			Precio Total	**54.320.000**
		LOTE NRO: 18		
Retroexcavadora. Marca CATERPILLAR. Chasis: CAT041ELCBD10097,				
Ítem	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien**	**Cantidad**	**PRECIO TOBAGO**
1	78180101-002	Filtro de transmisión	1	600.000
2	78180101-014	Filtro de Combustible	1	400.000
3	78180101-014	Filtro de trampa de agua	1	520.000
4	78180101-014	Filtro de Aceite	1	310.000
5	78180101-014	Filtro de aire	1	1.000.000
6	78180101-009	Batería	1	1.300.000
7	78180101-004	Retén masa delantero	1	380.000
8	78180101-009	Parte electrica	1	1.400.000
9	78180101-025	Bomba central hidráulica completo	1	17.000.000
10	78180101-025	Diente con bulon de la excavadora trasera	1	2.600.000
11	78180101-025	Diente con bulon cucharon delantero	1	2.200.000
12	78180101-022	Engrase y lavado de maquinaria.	1	360.000
13	78180101-004	Cambio de Aceite, incluye provisión de aceite.	1	1.500.000
			Precio Total	**29.570.000**
		LOTE NRO: 19		
Retroexcavadora. Marca CATERPILLAR. Chasis: CBDD09629,				
Ítem	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien**	**Cantidad**	**PRECIO TOBAGO**
1	78180101-002	Filtro de transmisión	1	600.000
2	78180101-014	Filtro Combustible	1	400.000
3	78180101-014	Filtro de trampa de agua	1	520.000
4	78180101-014	Filtro de aceite	1	300.000
5	78180101-014	Filtro de aire	1	1.000.000
6	78180101-009	Bateria	1	1.300.000
7	78180101-004	Reten masa delantero	1	380.000
8	78180101-009	Parte electrica	1	1.400.000
9	78180101-025	Bomba inyectora y pico	1	20.000.000
10	78180101-025	Diente con bulon de la excavadora trasera	1	2.100.000
11	78180101-025	Diente con bulon cucharon delantero	1	2.210.000
12	78180101-022	Engrase y lavado de maquinaria.	1	360.000
13	78180101-004	Cambio de Aceite, incluye provisión de aceite.	1	1.500.000
			Precio Total	**32.070.000**
		LOTE NRO: 21		
Camión Volquete. Marca FORD. Chasis 9BFYEAXV2DBS18128,				
Ítem	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien**	**Cantidad**	**PRECIO TOBAGO**
1	78180101-009	Bateria	1	1.100.000
2	78180101-009	Reparacion sistema de aire	1	1.700.000
3	78180101-014	Filtro de Combustible	1	350.000
4	78180101-014	Filtro de aceite	1	250.000
5	78180101-014	Radiador	1	2.300.000
6	78180101-022	Engrase y lavado de maquinaria.	1	290.000
7	78180101-004	Cambio de Aceite, incluye provisión de aceite.	1	1.300.000
			Precio Total	**7.290.000**
		LOTE NRO: 22		
Motoniveladora Marca CHAMPION. Chasis: X025662XX,				

Taller Tobago
Tel.: 0992-919 228
Cnel. Oviedo-Paraguay

GOBERNACION DEL GUAIRA
Villarrica - Paraguay

Dr. Juan Carlos Vera
Gobernador de Guairá

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Cantidad	PRECIO TOBAGO
1	78180101-025	Manguera Hidráulica	1	630.000
2	78180101-004	Reparacion de punta eje completo	1	6.600.000
3	78180101-002	Filtro transmision	1	560.000
4	78180101-025	Filtro Hidráulico	1	780.000
5	78180101-014	Filtro de aire depurador	1	790.000
6	78180101-014	Filtro de combustible	1	230.000
7	78180101-014	Filtro de aceite	1	310.000
8	78180101-025	Brazo articulación	1	5.900.000
9	78180101-025	Parabrisas	1	3.400.000
10	78180101-004	Cuchilla con bulones	1	2.350.000
11	78180101-004	Ruleman punta eje	1	1.400.000
12	78180101-025	Bomba central hidráulica completo	1	20.460.000
13	78180101-009	Alternador	1	2.150.000
14	78180101-009	Motor de arranque	1	8.300.000
15	78180101-009	Batería	1	1.300.000
16	78180101-025	Esquineras	1	2.510.000
17	78180101-022	Engrase y lavado de maquinaria.	1	360.000
18	78180101-004	Cambio de Aceite, incluye provisión de aceite.	1	1.500.000
			Precio Total	**59.530.000**

LOTE NRO: 24

Retroexcavadora Marca CATERPILLAR. Chasis: CAT0416ECCBD07611,

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Cantidad	PRECIO TOBAGO
1	78180101-002	Filtro de transmisión	1	640.000
2	78180101-014	Filtro de Combustible	1	410.000
3	78180101-014	Filtro de trampa de agua	1	520.000
4	78180101-014	Filtro de aceite	1	310.000
5	78180101-014	Filtro de aire	1	1.000.000
6	78180101-009	Batería	1	1.300.000
7	78180101-004	Reten masa delantero	1	380.000
8	78180101-009	Parte eléctrica	1	1.400.000
9	78180101-025	Bomba central hidraulico completo	1	16.500.000
10	78180101-025	Diente con bulon de la excavadora trasera	1	2.600.000
11	78180101-025	Diente con bulon cucharon delantero	1	2.210.000
12	78180101-022	Engrase y lavado de maquinaria.	1	360.000
13	78180101-004	Cambio de Aceite, incluye provisión de aceite.	1	1.500.000
			Precio Total	**29.130.000**

LOTE NRO: 26

Motoniveladora Marca CATERPILLAR. Chasis: CATO140KKPJPA00404,

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Cantidad	PRECIO TOBAGO
1	78180101-025	Manguera Hidráulica	1	630.000
2	78180101-004	Reparacion de punta eje completo	1	6.300.000
3	78180101-002	Filtro transmision	1	555.000
4	78180101-025	Filtro Hidraulico	1	630.000
5	78180101-014	Filtro de aire depurador	1	700.000
6	78180101-014	Filtro de combustible	1	230.000
7	78180101-014	Filtro de aceite	1	300.000
8	78180101-025	Brazo articulacion	1	4.200.000
9	78180101-025	Parabrisas	1	2.750.000
10	78180101-004	Ruleman punta eje	1	1.400.000
11	78180101-025	Bomba central hidraulico completo	1	21.000.000
12	78180101-009	Alternador	1	1.900.000
13	78180101-009	Motor de arranque	1	7.300.000
14	78180101-009	Bateria	1	1.600.000
15	78180101-025	Esquineras	1	3.100.000
16	78180101-004	Cuchilla con bulones	1	2.100.000
17	78180101-022	Engrase y lavado de maquinaria.	1	358.000

Taller Tobago
Tel.: 0992-919 226
Cnel. Oviedo-Paraguay

GOBERNACION DEL GUAIRA

Dr. Juan Carlos Vera
Gobernador de Guairá

18	78180101-004	Cambio de Aceite, incluye provisión de aceite.	1	1.500.000
			Precio Total	**56.553.000**
		TOTAL		467.679.000

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: Guaraníes Cuatrocientos sesenta y siete millones seiscientos setenta y nueve mil.-

El proveedor se compromete a proveer los bienes a la contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del contrato.

La contratante se compromete a pagar al proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Contractuales

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

Este contrato tendrá de vigencia hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones.

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de: Dirección de Administración y Finanzas, y Jefatura de Mantenimiento.

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

11. CONSTANCIA DE PRESENTACIÓN DE DECLARACIÓN JURADA

El adjudicado deberá en el plazo de quince (15) días calendario desde la firma del presente contrato, presentar ante el administrador de contrato, la constancia o constancias de presentación de la Declaración Jurada de bienes y rentas, activos y pasivos ante la Contraloría General de la República, de todos los sujetos obligados en el marco de la Ley N° 6355/19.
En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

12. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

Taller Tobaqui
Tel.: 0992-919 226
Gnel. Oviedo-Paraguay

GOBERNACION DEL GUAIRÁ
Villarrica - Paraguay

Dr. Juan Carlos Vera
Gobernador de Guairá

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

14. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

15. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Villarrica del Espíritu Santo, República del Paraguay a los 07 días del mes de Agosto del año 2020.-

.....

Yoni Cesar Martínez Bruno
Taller Tobago

Taller Tobago
Tel.: 0992-919 226
Cnel. Oviedo-Paraguay

GOBERNACION DEL GUAIRÁ
Villarrica - Paraguay

.....

Dr. Juan Carlos Vera Báez
Gobernador de Guairá

Dr. Juan Carlos Vera
Gobernador de Guairá